

COUR SUPÉRIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROUYN-NORANDA

N° : 600-06-000001-234

DATE : 10 février 2025

SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE DANIEL DUMAIS, j.c.s.

JULIE FORTIER
et
MIGUEL CHARLEBOIS
Demandeurs

c.

GLENCORE CANADA CORPORATION
et
PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
Défendeurs

JUGEMENT

[1] CONSIDÉRANT la deuxième Demande du Procureur général du Québec datée du 24 janvier 2025 pour permission de présenter une preuve appropriée;

[2] CONSIDÉRANT que les demandeurs s'en remettent à la décision de la Cour;

[3] **CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de faire droit à cette requête

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

[4] **ACCUEILLE** la demande;

[5] **ACCORDE** la permission au défendeur, Procureur général du Québec, de produire les pièces PGQ-A et PGQ-B de la présente demande, la pièce PGQ-B étant une entrevue d'environ 12 minutes du demandeur Miguel Charlebois;

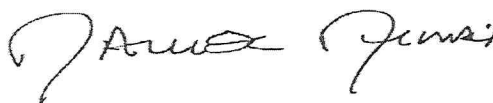
[6] **ACCORDE** la permission au défendeur, Procureur général du Québec, d'interroger les demandeurs sur les sujets suivants :

- La pétition (PGQ-2 et PGQ-3).
- La pièce PGQ-A.
- Les extraits de l'entrevue PGQ-B mentionnés au paragraphe 25 de la deuxième demande de preuve appropriée du PGQ.
- La nature et l'étendue de leur connaissance personnelle, avant le 23 octobre 2020, du contenu de la Pétition et des faits y étant allégués.

selon les modalités convenues entre les parties et énumérées ci-dessous :

- Date et lieu : Le 27 février 2025, en présentiel à Rouyn-Noranda, avec une option Teams pour les avocats absents. Si les conditions météorologiques ne permettent pas les interrogatoires en personne à cette date, ceux-ci se tiendront par Teams, au même moment;
- Julie Fortier : à compter de 9h00, pour une durée maximale de 1h30 au total en défense (suivi d'une pause de 15 minutes)
- Miguel Charlebois : vers 10h30, pour une durée maximale de 1h30 au total en défense.

[7] **LE TOUT** sans frais.;



DANIEL DUMAIS, j.c.s.

M^e Caroline Perrault
M^e Éloïsa Larochelle
M^e Karim Diallo
M^e Francis-Oliver Angenot-Langlois
Siskinds Desmeules

Pour les demandeurs

M^e Simon Pelletier
M^e Annie Mathieu
M^e Vicky Berthiaume
BCF

Avocats conseils pour les demandeurs

M^e Michel Gagné
M^e Sarah Woods
M^e Paul Blanchard
M^e Amélie Lehouillier
M^e Gabrielle Baracat
McCarthy Tétrault

Pour le défendeur Glencore

M^e Stéphanie Garon
M^e Marie-France Le Bel
M^e Maryse Loranger
M^e Aliona Bancila
Bernard, Roy Avocats
Pour le défendeur PGQ

Date d'audience : Le 6 février 2025